

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Казанский национальный исследовательский технологический университет»
(ФГБОУ ВО «КНИТУ»)

УТВЕРЖДАЮ


Проректор по УР
А.В. Бурмистров
« 04 » 04 2019 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

По дисциплине Б1.Б.3 «Иностранный язык»

Направление подготовки: 27.03.03 «Системный анализ и управление»
Профиль подготовки: «Логистические системы и технологии»
Квалификация: бакалавр
Форма обучения: очно-заочная
Институт, факультет: ИУИ, ФСТС
Кафедра-разработчик рабочей программы: ИЯПК
Курс, семестр: курс 1-2, семестр 1-3

	Часы	Зачетные единицы
Лекции	-	-
Практические занятия	27	0,75
Семинарские занятия	-	-
Лабораторные занятия	-	-
Самостоятельная работа	189	5,25
Форма аттестации	2 зачета, 1 экзамен (36)	1
Всего	252	7

Казань, 2019 г.

Рабочая программа составлена с учетом требований Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования № 195 от 11.03.2015 г. по направлению 27.03.03 «Системный анализ и управление», на основании учебного плана набора обучающихся 2019г.

Разработчик программы:

ст. преп каф.ИЯПК



Дулалаева Л.П.

доцент каф.ИЯПК



Дарзаманова Р.З.

доцент каф. ИЯПК



Царева Е.Е.

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры ИЯПК протокол от 07.06 2019 г. № 10

Зав. кафедрой ИЯПК



Зиятдинова Ю.Н.

СОГДАСОВАНО

Протокол заседания методической комиссии ФСТС, реализующего подготовку образовательной программы от 21.06 2019 г. № 9

Председатель комиссии



Валеева Н.Ш.

УТВЕРЖДЕНО

Протокол заседания методической комиссии факультета СТС от 02.07 2019 г. № 10

Председатель комиссии



Валеева Н.Ш.

Начальник УМЦ



Китаева Л.А.

1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины Б1.Б.3 «Иностранный язык» являются:

- а) приобретение обучающимися коммуникативной компетенции (умение соотносить языковые средства с конкретными ситуациями, условиями и задачами общения);
- б) гуманизация и гуманитаризация технического образования, что означает расширение кругозора студентов, повышение уровня их общительной культуры и образования, культуры мышления, общения и речи.

2. Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы

Дисциплина Б1.Б.3. «Иностранный язык» относится к *базовой* части ООП и формирует у обучающихся по направлению подготовки 27.03.03 «Системный анализ и управление» набор знаний, умений, навыков и компетенций.

Для успешного освоения дисциплины «Иностранный язык» бакалавр по направлению 27.03.03 должен освоить материал по предмету «Иностранный язык» и иметь знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения «Иностранного языка» в общеобразовательной школе.

Знания, полученные при изучении дисциплины «Иностранный язык» могут быть использованы при прохождении практик и выполнении выпускной квалификационной работы.

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины

1. (ОК-3) способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
2. (ОК-4) способностью работать в команде, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия
3. (ОК-5) способностью к самоорганизации и самообразованию

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

1) Знать:

- а) лексический минимум в объеме 4000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера;
- б) иностранный язык в объеме, достаточном для получения информации профессионального содержания из зарубежных источников;
- в) основные особенности стиля произношения, характерные для профессиональной коммуникации;

2) Уметь:

- а) вести на иностранном языке беседу-диалог общего характера;
- б) пользоваться правилами речевого этикета;
- в) использовать литературу по специальности с целью поиска информации;
- г) переводить тексты, составлять аннотации, рефераты и деловые письма на иностранном языке;

3) Владеть:

- а) иностранным языком на уровне необходимом для устного и письменного профессионального общения;
- б) основными грамматическими навыками, обеспечивающими коммуникацию общего характера.

4. Структура и содержание дисциплины «Иностранный язык»

Общая трудоемкость дисциплины составляет 7 зачетных единиц, 252 часов.

№ п/п	Раздел дисциплины	Семестр	Виды учебной работы (в часах)				Оценочные средства для проведения промежуточной аттестации по разделам
			Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	СРС	
	Социально-бытовое общение	1	0	9	0	63	Чтение, перевод; пересказ; составление диалога; контрольная работа; ролевая игра; проект; эссе/реферат/доклад/сообщение; кейс-задача; тестирование
	Современный мир профессий	2	0	9	0	63	Чтение, перевод; пересказ; составление диалога; контрольная работа; ролевая игра; проект; эссе/реферат/доклад/сообщение; кейс-задача; тестирование
	Университетская жизнь	3	0	9	0	63	Чтение, перевод; пересказ; составление диалога; контрольная работа; ролевая игра; проект; эссе/реферат/доклад/сообщение; кейс-задача; экзамен
	Итого			27		189	
Форма аттестации							Зачет (1-2 сем.), экзамен (3 сем.)

5. Содержание лекционных занятий по темам

Лекционные занятия не предусмотрены учебным планом

6. Содержание практических занятий

Целью проведения практических занятий является повышение уровня практического владения иностранным языком как средством общения в повседневной деятельности, для самообразовательных и других целей.

№ п/п	Раздел дисциплины	Часы	Тема практического занятия	Формируемые компетенции
1	Социально-бытовое общение	3	1.1 Этикет. Приветствия. Прощания. Слова благодарности, извинения, приглашения.	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	1.2 Повседневная жизнь. Распорядок дня. Свободное время,	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	1.3 Англоязычные страны и их столицы. Достопримечательности. Экскурсии по англоязычным странам. (страны изучаемого языка).	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
2	Современный мир профессий.	3	2.1 Виды профессий. Выбор профессии. Профессиональные обязанности.	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	2.2 Планы на будущее	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	2.3 Устройство на работу. Резюме. Сопроводительное письмо. Собеседование. Визитная карточка.	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
3	Университетская жизнь	3	3.1 Мой университет. Структура университета. Кафедра. Названия должностей	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	3.2 Изучаемый иностранный язык в современном мире. Изучаемый иностранный язык в моем образовании, будущей профессии и науке.	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>
		3	3.3 Международные компании. Структура компании. Организационные формы компаний. Должности.	<i>OK-3, OK-4 OK-5</i>

			Крупнейшие компании Татарстана.	
--	--	--	---------------------------------	--

7. Содержание лабораторных занятий (не предусмотрено учебным планом)

8. Самостоятельная работа бакалавра

№ п/п	Темы, выносимые на самостоятельную работу	Часы	Форма СРС	Формируемые компетенции
	Социально-бытовое общение			
1.1	Этикет	21	Заучивание нового лексического материала. Выполнение грамматических и лексических упражнений на сравнение способов приветствия и прощания, благодарности, извинения, приглашения в США (Великобритании) и России (страны изучаемого языка). Разбор лексико-грамматического материала и выполнение контрольной работы. Рассмотрение кейса «Некорректное поведение студента на спортивном мероприятии».	OK-3, OK-4 OK-5
1.2	Повседневная жизнь	21	Заучивание нового лексического материала. Рассмотрение кейса «Ссора студента с родителями». Написание сочинения на тему: «About my family and me», Подготовка устного сообщения «Working day of the student».	OK-3, OK-4 OK-5
1.3	Англоязычные страны	21	Заучивание нового лексического материала. Подготовка презентации на тему: «Достопримечательности Лондона». (столицы стран изучаемого языка). Выполнение лексико-грамматических упражнений. Написание реплик для участия в ролевой игре «Посещение театра».	OK-3, OK-4 OK-5
	Современный мир профессий.			
2.1	Моя будущая профессия	21	Заучивание нового лексического материала Перевод текста «Виды профессий». Написание сочинения на тему: «My future job». Выполнение лексико-грамматических упражнений.	OK-3, OK-4 OK-5

2.2	Планы на будущее	21	Написание сочинения на тему: «Careers in computing». Выполнение лексико-грамматических упражнений. Разбор грамматического материала и выполнение контрольной работы.	OK-3, OK-4 OK-5
2.3	Устройство на работу	21	Заучивание нового лексического материала. Написание резюме и сопроводительного письма. Составление «Formal and informal letter», «Formal and informal e-mail». Подготовка вопросов и ответов для проведения интервью в форме ролевой игры «Поиск и устройство на работу».	OK-3, OK-4 OK-5
	Университетская жизнь			
3.1	Мой университет. Структура университета. Кафедра. Названия должностей	21	Заучивание нового лексического материала. Подготовка устного доклада «Our university». Подготовка презентации «Мой Факультет». Разбор грамматического материала и выполнение контрольной работы. Выполнение лексико-грамматических упражнений.	OK-3, OK-4 OK-5
3.2	Изучаемый иностранный язык в современном мире. Изучаемый иностранный язык в моем образовании, будущей профессии и науке.	21	Заучивание нового лексического материала. Рассмотрение кейса «Плюсы и минусы участия в научной конференции на иностр. языке». Написание реплик для участия в ролевой игре «Применение знаний на семинаре/в лабораторной работе». Выполнение лексико-грамматических упражнений.	OK-3, OK-4 OK-5
3.3	Формы организации бизнеса	21	Заучивание нового лексического материала. Подготовка презентации «Информационная безопасность предприятий Татарстана». Выполнение лексико-грамматических упражнений.	OK-3, OK-4 OK-5

9. Использование рейтинговой системы оценки знаний.

При оценивании качества освоения дисциплины Б1.Б.3 Иностранный язык используется балльно-рейтинговая система. Рейтинговая оценка формируется на основании текущего и промежуточного контроля. Максимальное и минимальное количество баллов по различным видам учебной работы описано в «Положении о балльно-рейтинговой системе оценки знаний студентов и обеспечения качества учебного процесса» ФГБОУ ВО КНИТУ.

Преподавание дисциплины Б1.Б.3 Иностранный язык осуществляется при очно-заочной форме обучения 3 семестра.

При изучении дисциплины предусматриваются:

- **зачет** по баллам, набранным за работу в течение семестра (**1-2 сем.**). Итоговый рейтинг студента по дисциплине складывается из количества баллов, полученных за практическую работу (чтение, перевод, пересказ, упражнения, составление диалога), а также по результатам промежуточной аттестации в виде реферата/эссе/доклад/сообщение, ролевой игры, проекта, решения кейс-задачи и итогового тестирования. За эти контрольные точки студент может получить минимальное и максимальное количество баллов (см. таблицу). Минимальное значение, необходимое для получения зачета - не менее 60 баллов, максимальное значение – 100 баллов.

Система оценки знаний в рамках изучения дисциплины Б1.Б.3 «Иностранный язык»

<i>Оценочные средства</i>	min баллы	max баллы
<i>чтение , перевод</i>	4	6
<i>пересказ</i>	6	9
<i>составление диалога</i>	5	8
<i>контрольная работа</i>	4	7
<i>Ролевая игра</i>	2	5
<i>Проект</i>	7	9
<i>Эссе/реферат/доклад/сообщение</i>	3	6
<i>Решение кейс-задачи</i>	5	10
<i>итоговое тестирование</i>	24	40
Итого:	min 60	max 100

- **экзамен в устной форме/в виде тестирования (3 сем.)**. Оценка экзамена включает рейтинговую оценку теоретической части (**Ртеор**) и рейтинг по дисциплине (**Ртек + Ртеор**). Минимальный балл за экзамен составляет 24 балла, максимальный - 40.

Система оценки знаний в рамках изучения дисциплины Б1.Б.3 «Иностранный язык»

<i>Оценочные средства</i>	min баллы	max баллы
<i>чтение , перевод</i>	4	6
<i>пересказ</i>	6	9
<i>составление диалога</i>	5	8
<i>контрольная работа</i>	4	7
<i>Ролевая игра</i>	2	5
<i>Проект</i>	7	9
<i>Эссе/реферат/доклад/сообщение</i>	3	6
<i>Решение кейс-задачи</i>	5	10
<i>экзамен</i>	24	40
Итого:	min 60	max 100

Соотношение 100-балльной шкалы и 5-балльной системы

ЗАЧЕТ

2 (Неудовлетворительно)	< 60
3 (Удовлетворительно)	60 – 73 балла
4 (Хорошо)	73 – 87 баллов
5 (Отлично)	87 – 100 баллов

ЭКЗАМЕН

2 (Неудовлетворительно)	< 24
3 (Удовлетворительно)	24 – 30 балла
4 (Хорошо)	30 – 35 баллов
5 (Отлично)	35 – 40 баллов

10. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины

Оценочные средства для проведения текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся и итоговой (государственной итоговой) аттестации разрабатываются согласно положению о Фондах оценочных средств, рассматриваются как составная часть рабочей программы и оформляются отдельным документом.

11. Информационно-методическое обеспечение дисциплины

11.1 Основная литература

При изучении дисциплины «Иностранный язык» в качестве основных источников информации рекомендуется использовать следующую литературу:

Основные источники информации	Кол-во экз.
1. Шевцова, Галина Васильевна. Английский язык для дизайнеров (B1-B2) : Учебное пособие для вузов / Шевцова Г. В., Нарочная Е. Б., Москалец Л. Е. — 2-е изд., пер. и доп. — Электрон. дан. — Москва : Юрайт, 2020. — 288 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-05649-5	Электронно-библиотечная система «Юрайт», для авториз. пользователей https://urait.ru/bcode/454520 Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ
2. Аитов, Валерий Факильевич. Английский язык (A1—B1+) : Учебное пособие для вузов / Аитов В. Ф., Аитова В. М., Кади С. В. — 13-е изд., испр. и доп. — Электрон. дан. — Москва : Юрайт, 2020. — 234 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-07022-4	Электронно-библиотечная система «Юрайт», для авториз. пользователей URL: https://urait.ru/bcode/452816 Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ
3. Минаева, Людмила Владимировна. Английский язык. Навыки устной речи (I am all Ears!) + аудиоматериалы в ЭБС : Учебное пособие для вузов / Минаева Л. В., Луканина М. В., Варченко В. В. — 2-е изд., испр. и доп. — Электрон. дан. — Москва : Юрайт, 2020. — 199 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-09265-3	Электронно-библиотечная система «Юрайт», для авториз. пользователей URL: https://urait.ru/bcode/453696 Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ
4. Евсюкова, Елена Николаевна. Английский язык. Reading and Discussion : Учебное пособие для вузов / Евсюкова Е. Н., Рутковская Г. Л., Тараненко О. И. — 2-е изд., испр. и доп. — Электрон. дан. — Москва : Юрайт, 2020. — 147 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-07996-8	Электронно-библиотечная система «Юрайт», для авториз. пользователей URL: https://urait.ru/bcode/454160 Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ
5. Винтайкина, Роза Вольфовна. Немецкий язык (B1): Учебное пособие для вузов/ Винтайкина Р.В., Новикова Н.Н., Саклакова Н.Н. — 2е изд., исправленное и дополненное.- Электрон. дан. — Москва: Юрайт, 2020. — 377 стр. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-07759-9	Электронно-библиотечная система «Юрайт», для авториз. пользователей URL: https://urait.ru/bcode/451016 Доступ из любой точки Интернета после регистрации с IP адресов КНИТУ.
6. Грамматика французского языка. Теория и практика: Учебное пособие / Скорик Л.Г. - М.:МПГУ, 2014. - 240 с.: ISBN 978-5-4263-0140-5	ЭБС «Znanium.com» http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=758091 Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ

11.2 Дополнительная литература

В качестве дополнительных источников информации рекомендуется использовать следующую литературу:

Дополнительные источники информации	Кол-во экз.
1. Волкова Е.В. Steps in speaking English (Шаги в разговорном английском) / Казань: 2013.- 89, [3] с. ISBN: 978-5-7882-1472-6	70 экземпляров в УНИЦ КНИТУ; в ЭБ УНИЦ КНИТУ http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785788214726.html%0A Доступ из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ
2. Муртазина Э.М., Сыроев В.А. - Казань: Изд-во КНИТУ, 2012.- 253 с. ISBN: 978-5-7882-1307-1	71 экз. в УНИЦ КНИТУ; в ЭБ УНИЦ КНИТУ http://ft.kstu.ru/ft/murtazina-english.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ
3. Арефьева Ф.Г. Practice Tests: Internet Exam Strategies and Tips / Казань: 2012. - 112 с. ISBN: 978-5-7882-1267-8	69 экз. в УНИЦ КНИТУ ЭБ УНИЦ КНИТУ http://ft.kstu.ru/ft/978-5-7882-0693-6-Just-remember.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ

ISBN: 978-5-7882-1267-8	http://ft.kstu.ru/ft/978-5-7882-0693-6-Just-remember.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ
4. Абзалова С.Р. Practice studies in English / Булатова И.М.; Романова Г.В. - Казань: 2011. - 144 с. ISBN: 978-5-7882-1119-0	70 экз. в УНИЦ КНИТУ ЭБ УНИЦ КНИТУ http://ft.kstu.ru/ft/Abzalova-English.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ
5. Сборник устных тем по английскому языку: практикум для студ., изучающих англ. яз. / Р.И. Куряева. – Казань: Мастер Лайн. 2014.- 39 с. ISBN 978-5-931-39234-9	190 экземпляров в УНИЦ КНИТУ
6. Сергеева З.С.. Deutsch für Anfänger (немецкий язык для начинающих)/ Казань: 2012.- 96 с. ISBN: 978-5-7882-1266-1	70 экз. в УНИЦ КНИТУ
7. Технический перевод с французского языка на русский для студентов, обучающихся по направлению бакалавриата "технологические машины и оборудование" [Электронный ресурс] : учебное пособие / У.А. Казакова, Н.В. Крайсман ; Казан. нац. исслед. технол. ун-т. — Казань : Изд-во КНИТУ, 2011. — 110 с. : ил. — ISBN 978-5-7882-1241-8 .	ЭБ УНИЦ КНИТУ http://ft.kstu.ru/ft/Kazakova-tekhnikitseskii.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ
8. Informatique et Technologies de l'information: traduction technique pour les étudiants de l'Institut d'automatisme du contrôle et de technologies d'information: (Информационные технологии: технический перевод) / Храмова И.А. ; Гатинская В.П. — Moscow : Издательство КНИТУ, 2013. — Informatique et Technologies de l'information: traduction technique pour les étudiants de l'Institut d'automatisme du contrôle et de technologies d'information: (Информационные технологии: технический перевод) [Электронный ресурс] : учебно-методическое пособие по французскому языку / И.А. Храмова, В.П. Гатинская. - Казань : Издательство КНИТУ, 2013. — ISBN 978-5-7882-1493-1	70 экз. в УНИЦ КНИТУ; В ЭБ УНИЦ КНИТУ http://ft.kstu.ru/ft/khramova-informacione.pdf Доступ с IP- адресов КНИТУ

11.3 Электронные источники информации

ЭК УНИЦ КНИТУ <http://ruslan.kstu.ru>

ЭБС «Консультант студента. Электронная библиотека технического вуза»
<http://www.studentlibrary.ru>

ЭБС «BOOK.ru» <https://www.book.ru>

ЭБС «Znanium.com» <http://znanium.com>

Режим доступа из любой точки интернета после регистрации с IP- адресов КНИТУ

11.4 Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы.

1)Словарь Мультитран <https://www.multitran.com/>

2)Словарь Wordhunt <https://woordhunt.ru/>

Согласовано:

УНИЦ КНИТУ



12. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля).

№ п\п	Наименование дисциплины (модуля), практик в соответствии с учебным планом	Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы	Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы
	Иностранный язык	аудитории Г-500-538	Доска интерактивная Webster TS 810, доска интерактивная QOMO QWB200 EM-DP-78, М-проектор BENQ MX880UST, М-проектор Optoma EX7155e – 2, М-проектор Epson EMP-X52, лингафонное оборудование - 15 компьютеров +1 сервер; рабочее место студента: ПК: Core 2 Duo 2.6 Gz/3M/ клавиатура, монитор LCD 19, мышь; место рабочее препод: ПК: Core 2 Duo 2.6 Gz/3Md Монитор LCD 19. ТМГ, сет. фильтр.

Лицензированное программное обеспечение и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства, используемое в учебном процессе при освоении дисциплины «Иностранный язык»:

- MS Office 2010-2016 Standard от 08.11.2016 No 16/2189/Б
- notepad++ <https://notepad-plus-plus.org/resources/>

13. Образовательные технологии

Количество занятий, проводимых в интерактивных формах обучения 10 часов.

Основные интерактивные формы проведения учебных занятий:

- творческие задания;
- работа в парах и группах;
- дискуссия;
- обучающие игры (ролевые игры, имитации, деловые игры и образовательные игры);
- использование общественных ресурсов, социальные проекты и другие внеаудиторные методы обучения, например, просмотр и обсуждение видеофильмов;
- обсуждение и разрешение проблем
- тренинги;
- метод кейсов.

